

*surgent, vel, resurgent. Quia significatio cohæret recte A splendore quodammodo. Constat morbos quodam esse, quos vocant *ἀρπέντα*, ut apoplexiorum, tyderorum, attonitorum, qui sunt cerebro, quod nervorum communium principium est, senu motus defecti, ja- cent velut exanimes, & pro mortuis habentur. Eundem effectum operatur *κάπης καπτις* percutio quedam, *λορεσταί*, vel *εὐρυτός* deliquit animi, quod subtilis Do-ctor laborans pro mortuo lepus interisse fertur: i- stum in foemina matris strangulatio, & isterica passio. Artis medica peritus afferens in tempore remedium, fa- cile à rufibus exitimari poterit vitam mortuis restituere. Et comitalis morbo pectorum collo appensum medie- riant, variatio: alias res lethiferae morbis, acjam ferme desperatis. Non credo Vallesio p[ro] aliquo erudi- toque medico, quem Regum narrat historię t[em]p[or]is p[ro]molum- mortuorum ab *Εἰδήσισταιν*, revera penitus mortuum non fuisset; sed luctum animo, atq[ue] lycopone correptum; curatum autem naturaliter fomento caloris Propheta: quin incubat super illum, & que posuit res e[st]re, oca- so super oculos, manus super manus. Fatae contraria magis communem & vienorem sententiam. Sed b[ea]tissimum illo modo dubitatis, aut probabilem aliam opinionem indicatis: multo minus per Ecclesiastis id fibi dicere licet scripsi: & voluisse, qui alia in ipius cenura digna judicaverant u[er]o, hoc obser- vationem, non assentient. Nec sufficit respondere mortuus eo more, quo iolemus de omnibus apoplexi- cis & catalepticis loqui, & de his, qui sensu ac mortu- itate quamlibet mortuos, quia[rum] alia possunt, h[oc] credantur etiam posse: vel gigantes figurare dicant eximia quādam scientia medicis prædicti, ut valcent mortuos p[ro]p[ter]a ad vitam revocare, non nolum mortibus mortis: pro- ximos. Nomen admodum multa significans est *ΟΝΤΑ* reponit- secundo loco hic possum, nempe *γίγαντες* ac *ρωμαίοις* mortuoi, & manes: sive, in infernum conversi mortuoi, quā Paraphr. vocat, hoc loco, corpora pulvri tradita, vel conluncta in pulvere, deniq[ue] modis. Them. est au- *ΝΟΤΑ* reponit, aut *ΝΟΤΑ* rapabat per (*Π*) ho[rum] lene esse, ieu[n]i, negligens, orisum, orisum, & depre- cessare, &c. Permutabilis uero littera (*N*) aleph iunt *Θεοπάτριας μεταβολής* επαρθαι *ΝΟΤΑ* rapabat, etiam per (*P*) aleph. Unde notum Angeli nominis *Rapabath*, cuius noctu[m] medici- na Dei. Ab alia radice verbi *ΠΕΤ* rapabat per (*P*) he, sed inferendo (*N*) aleph pro (*P*) he, oriantur alia signifi- cationes, ut *πίπτεις* & *πίπτει* alicui numero singu- lati *ΝΟΤΑ* rapabat cum (*T*) he habeat eandem significa- tionem, quatenus ad eorum conceptu p[ro]p[ter]a metu languageantur: vel mortui, in quis vis naturæ, ac robur elanguit, aut quidam volunti, qui propter improbitatem, qua[rum] ut plurimum non sunt iuri, morte, ac manus digni- haberentur. Posset etiam a medicina denominari, quod sum maxime fani & robusti, & quia possunt mediari alio- rum calamitatis, vel infirmitatis, robore illo, ac potentia, qua propellunt. Legi propter Pinedam nostrum b[ea]tissimum de hoc nomine disputantem, maxime proba- blem sententem, deductam a appellacionem a nomine pro- priu cuiusdam gigantis *Ἄρχα*. Pro inferis ipsi, & infer- no vertunt aliquando LXX. & nostri interpres. Hier. in Esiata d[icit] alicui vocantur Interpretē *γίγαντες*, qui Hebrei *ΟΝΤΑ* reponit, doceat, si legamus *ΟΝΤΑ* tro- poliam signum a medicis. Eodem loco anteaf*t*, quod legis- mus, *μονιάτες* non *νίσταντες*, *γίγαντες* non *ρεζαντες*, quod LXX. vertunt, *εἰ δέποτε ζωτὸς γένεται τόπος ἀρπά* & *μονιάτες* non *νίσταντες*, *γίγαντες* non *ρεζαντες*, ne[m] me- dici*σύνεστες*. Aquila & Symmach. eodem Hieron. teste, rediunt propter medicis gigantes. Putat Gnebrard, volumine LXX. *τόπος* medicis transferre, ut solli videatur futu- ra per humanan vim & artem vel medicorum vel ma- gnorum; quamvis illi visu fini nonnunquam mortuo su- citare, sed apparet tantum: aut si revera, Deo per suam vi rutem per le concurrent, & ut aliqui de Samue- le sentiunt, si ejus anima, quam evanescit pyrrhissa g, re- dicit proprie ad corpussum, illud informative, ut di- cunt, animando.*

Non disputabo nunc de Pythonissa ita, & aliis magi- cam artem exercitentibus. Horum & similium collegit hoc loco exempla Bochus, & ante illam Delius no- niter in suis Magicis b, atque confaricator theatri vice humanae. Sed proprius ad rem faciunt fabulose lices, iustificationes opera medicorum facta, vel herbarum, & medicamentorum. Celebrantur in eo genere Glauces draconis herba reviviscentis, & calius necio qua herba a- lia: Hercules odore contumicis incensu: Hippo- suscitatorum, & quidam ab Asclepiode o: E- narchus à medicis p[ro] aliis. Magna etiam laus herbarum Poncianorum, quas merito Hieron. & fabulosas nominat, nullas ratione comparandas cum rore, quem appellat Etiatis, & *νερον λυτός*, seu *λυμανός*, aut matutinum, aut viridum herbarum & oleorum, quae sic nominantur, quod rōre virulent, recreentur, vivant, p[ro]deant in lucem,

εἰ δέποτε ζωτὸς γένεται τόπος ἀρπά & *μονιάτες* non *νίσταντες*, *γίγαντες* non *ρεζαντες*, ne[m] me- dici*σύνεστες*. Aquila & Symmach. eodem Hieron. teste, rediunt propter medicis gigantes. Putat Gnebrard, volumine LXX. *τόπος* medicis transferre, ut solli videatur futu- ra per humanan vim & artem vel medicorum vel ma- gnorum; quamvis illi visu fini nonnunquam mortuo su- citare, sed apparet tantum: aut si revera, Deo per suam vi rutem per le concurrent, & ut aliqui de Samue- le sentiunt, si ejus anima, quam evanescit pyrrhissa g, re- dicit proprie ad corpussum, illud informative, ut di- cunt, animando.

Non disputabo nunc de Pythonissa ita, & aliis magi- cam artem exercitentibus. Horum & similium collegit hoc loco exempla Bochus, & ante illam Delius no- niter in suis Magicis b, atque confaricator theatri vice humanae. Sed proprius ad rem faciunt fabulose lices, iustificationes opera medicorum facta, vel herbarum, & medicamentorum. Celebrantur in eo genere Glauces draconis herba reviviscentis, & calius necio qua herba a- lia: Hercules odore contumicis incensu: Hippo- suscitatorum, & quidam ab Asclepiode o: E- narchus à medicis p[ro] aliis. Magna etiam laus herbarum Poncianorum, quas merito Hieron. & fabulosas nominat, nullas ratione comparandas cum rore, quem appellat Etiatis, & *νερον λυτός*, seu *λυμανός*, aut matutinum, aut viridum herbarum & oleorum, quae sic nominantur, quod rōre virulent, recreentur, vivant, p[ro]deant in lucem,

rem tantam p[ro]fane medici possent, maximè si Chri- stiani non esset, Deo potius quam proprie perire illam tribuerent. Confessionem quoq[ue] vult externam voce, ac sermonem publico fieri solitam Prophetæ nolle; hic signi- ficare: nam Spiritus beati in altero saeculo Deum sine in- tegritate laudant, laudatur etiam illi pronuntiaris laudationibus, quia corpore recuperabant. Apolloni- natus cantores nominat.

H[oc] p[ro] 701. iaz[us] drachogen d[icit]ur,
An [sic] medici suscitabunt cantores.

* defit. rea-
surit.
Confessionem de peccatis accommodat Hugo declar- at. Amb[ro]z. a, quia legillent/suscitab[us] me, & consenserib[us] tibi, de refectione ultra[re]. Hic in fine est *תְּבָשֵׁלָה*, sed d[icit]ur, non extat, quavis recente la feda in Catalogo diaplatinatum. Quid valeat, dixit semel sus- picub[us], quoniam non es membrum amplius. Videlicet quod attinet ad Deum secundum providentiam illarum, cu- ranque, quam de mortalibus gerit. Eodem pacto dicitur in P[ro]l. 30, q[ua]d Oblivione datum est tamquam mortuus à corde, & in Ecclesiæ r[ec]ordat, quod mortui nihil noverunt am- plus, ne habent ultra mercedem: s[ed] quia obliuionis traditio de memoria erunt. Veteres ad Lethes domum fixerunt, & lethum inferni fluvium, quem transmontes in de- scensu ad infernum, ac Lethes domum, priorum rerum perdant memoriam. Unde miferis grata lethe celi- sinus, proper obliuionem precedentium miferi- um. At damnati multo acerbiores experientur, & illarum obliteratur in animo memoria, quantum confer- re ad magis tormenta valeat. Neq[ue] putandum per Ely- sius prius campos transiit, postmodum porta Iheres aqua, & deliciarum in his perpetuam oblitus. Recor- dabunt profecti, & fallo contrangs corporum sepulchr[is], aut circum ea vagari, & errare cogas, nar- ran Dei misericordiam, aliae laudes, sonora, & vocali laude, ut ante dixi, de qua nunc sermo est. De sepulchro tropologicè aliis egimus.

Et veritas tuam in perditione? Hieron. passivè, ut antea, & veritas tua, &c. Pro perditione est *ΟΝΤΑ* avan- don. Chal. domus perditionis est *בֵּית אֲכִילָה*, Grac[es] *εργάσια*, quam exponit Apollin. *εργάσια χρόνος*, perditum locum idest, in quo perdit[ur] vestimenta: nempe huic mundo, scilicet perdit, five mortui, qui est aut sepulchrum propter, de quo exponit Euthym. & Nic[ola]s, quia corruptam inclutum cadaver, aut pro ani- malia subterranea recipraculum, qui appellatur infer- nus, in qua infelicitus quis jacet, & computescit, vel a- linter consumatur sine sepulchro. Revocant name[re] sepul- chra, & maiorum leu[is] vivis in memoriam nomina, gestaque mortuorum. Hinc illa mina Dei e, *דָבֹזְרָה* in manus hominum in perditionem, & fabricantur, *ἐγένετο εἴρην*, *γανίτρους* erit in medio terra (tale apud Job), *Τερρα νεορίας* sanguinem meum, obliuionis tristis. A memoria quidem, ac monitione sepulchra nominatur *μαρτυρία*, *μαρτυρία*, & monumenta, seu monumenta: sed forsitan portio, qui praeterentes per viam, secundum unum quam olim illa erant, admoneant mortui, & se tuisse, & illos esse mortales, ut scribat Varro b, & Cicero e, nomine ipso admonet[ur] se dicitab[us] ad memoriam magis spectare debe[re] poteritis, quam ad presentis temporis gratiam. Ut au- tem res nostras, que illis geruntur, mortui principi- a, Sancti nostri, & hi propter non frustra invocentur a nobis, disputationis alia c[on]cl[us]io, disputationis qui de Sancto- rum scribunt invocatione aduersus Hereticos, & Augusti, in libro posteriorum de cura pro mortuis d.

Juxta Tragiam, terra obliuionis homo terrenus est dictus *Ψαλμος*, quod nomen significat obliuionis, ut miretur alibi e, David quid sit homo obliuio[n]is *Ψαλμος*, f. 15. 2. s. 5. 2. Eccl. 1. 1. 2. 2. 3. 2. 4. 2. 5. 2. 6. 2. 7. 2. 8. 2. 9. 2. 10. 2. 11. 2. 12. 2. 13. 2. 14. 2. 15. 2. 16. 2. 17. 2. 18. 2. 19. 2. 20. 2. 21. 2. 22. 2. 23. 2. 24. 2. 25. 2. 26. 2. 27. 2. 28. 2. 29. 2. 30. 2. 31. 2. 32. 2. 33. 2. 34. 2. 35. 2. 36. 2. 37. 2. 38. 2. 39. 2. 40. 2. 41. 2. 42. 2. 43. 2. 44. 2. 45. 2. 46. 2. 47. 2. 48. 2. 49. 2. 50. 2. 51. 2. 52. 2. 53. 2. 54. 2. 55. 2. 56. 2. 57. 2. 58. 2. 59. 2. 60. 2. 61. 2. 62. 2. 63. 2. 64. 2. 65. 2. 66. 2. 67. 2. 68. 2. 69. 2. 70. 2. 71. 2. 72. 2. 73. 2. 74. 2. 75. 2. 76. 2. 77. 2. 78. 2. 79. 2. 80. 2. 81. 2. 82. 2. 83. 2. 84. 2. 85. 2. 86. 2. 87. 2. 88. 2. 89. 2. 90. 2. 91. 2. 92. 2. 93. 2. 94. 2. 95. 2. 96. 2. 97. 2. 98. 2. 99. 2. 100. 2. 101. 2. 102. 2. 103. 2. 104. 2. 105. 2. 106. 2. 107. 2. 108. 2. 109. 2. 110. 2. 111. 2. 112. 2. 113. 2. 114. 2. 115. 2. 116. 2. 117. 2. 118. 2. 119. 2. 120. 2. 121. 2. 122. 2. 123. 2. 124. 2. 125. 2. 126. 2. 127. 2. 128. 2. 129. 2. 130. 2. 131. 2. 132. 2. 133. 2. 134. 2. 135. 2. 136. 2. 137. 2. 138. 2. 139. 2. 140. 2. 141. 2. 142. 2. 143. 2. 144. 2. 145. 2. 146. 2. 147. 2. 148. 2. 149. 2. 150. 2. 151. 2. 152. 2. 153. 2. 154. 2. 155. 2. 156. 2. 157. 2. 158. 2. 159. 2. 160. 2. 161. 2. 162. 2. 163. 2. 164. 2. 165. 2. 166. 2. 167. 2. 168. 2. 169. 2. 170. 2. 171. 2. 172. 2. 173. 2. 174. 2. 175. 2. 176. 2. 177. 2. 178. 2. 179. 2. 180. 2. 181. 2. 182. 2. 183. 2. 184. 2. 185. 2. 186. 2. 187. 2. 188. 2. 189. 2. 190. 2. 191. 2. 192. 2. 193. 2. 194. 2. 195. 2. 196. 2. 197. 2. 198. 2. 199. 2. 200. 2. 201. 2. 202. 2. 203. 2. 204. 2. 205. 2. 206. 2. 207. 2. 208. 2. 209. 2. 210. 2. 211. 2. 212. 2. 213. 2. 214. 2. 215. 2. 216. 2. 217. 2. 218. 2. 219. 2. 220. 2. 221. 2. 222. 2. 223. 2. 224. 2. 225. 2. 226. 2. 227. 2. 228. 2. 229. 2. 230. 2. 231. 2. 232. 2. 233. 2. 234. 2. 235. 2. 236. 2. 237. 2. 238. 2. 239. 2. 240. 2. 241. 2. 242. 2. 243. 2. 244. 2. 245. 2. 246. 2. 247. 2. 248. 2. 249. 2. 250. 2. 251. 2. 252. 2. 253. 2. 254. 2. 255. 2. 256. 2. 257. 2. 258. 2. 259. 2. 260. 2. 261. 2. 262. 2. 263. 2. 264. 2. 265. 2. 266. 2. 267. 2. 268. 2. 269. 2. 270. 2. 271. 2. 272. 2. 273. 2. 274. 2. 275. 2. 276. 2. 277. 2. 278. 2. 279. 2. 280. 2. 281. 2. 282. 2. 283. 2. 284. 2. 285. 2. 286. 2. 287. 2. 288. 2. 289. 2. 290. 2. 291. 2. 292. 2. 293. 2. 294. 2. 295. 2. 296. 2. 297. 2. 298. 2. 299. 2. 300. 2. 301. 2. 302. 2. 303. 2. 304. 2. 305. 2. 306. 2. 307. 2. 308. 2. 309. 2. 310. 2. 311. 2. 312. 2. 313. 2. 314. 2. 315. 2. 316. 2. 317. 2. 318. 2. 319. 2. 320. 2. 321. 2. 322. 2. 323. 2. 324. 2. 325. 2. 326. 2. 327. 2. 328. 2. 329. 2. 330. 2. 331. 2. 332. 2. 333. 2. 334. 2. 335. 2. 336. 2. 337. 2. 338. 2. 339. 2. 340. 2. 341. 2. 342. 2. 343. 2. 344. 2. 345. 2. 346. 2. 347. 2. 348. 2. 349. 2. 350. 2. 351. 2. 352. 2. 353. 2. 354. 2. 355. 2. 356. 2. 357. 2. 358. 2. 359. 2. 360. 2. 361. 2. 362. 2. 363. 2. 364. 2. 365. 2. 366. 2. 367. 2. 368. 2. 369. 2. 370. 2. 371. 2. 372. 2. 373. 2. 374. 2. 375. 2. 376. 2. 377. 2. 378. 2. 379. 2. 380. 2. 381. 2. 382. 2. 383. 2. 384. 2. 385. 2. 386. 2. 387. 2. 388. 2. 389. 2. 390. 2. 391. 2. 392. 2. 393. 2. 394. 2. 395. 2. 396. 2. 397. 2. 398. 2. 399. 2. 400. 2. 401. 2. 402. 2. 403. 2. 404. 2. 405. 2. 406. 2. 407. 2. 408. 2. 409. 2. 410. 2. 411. 2. 412. 2. 413. 2. 414. 2. 415. 2. 416. 2. 417. 2. 418. 2. 419. 2. 420. 2. 421. 2. 422. 2. 423. 2. 424. 2. 425. 2. 426. 2. 427. 2. 428. 2. 429. 2. 430. 2. 431. 2. 432. 2. 433. 2. 434. 2. 435. 2. 436. 2. 437. 2. 438. 2. 439. 2. 440. 2. 441. 2. 442. 2. 443. 2. 444. 2. 445. 2. 446. 2. 447. 2. 448. 2. 449. 2. 450. 2. 451. 2. 452. 2. 453. 2. 454. 2. 455. 2. 456. 2. 457. 2. 458. 2. 459. 2. 460. 2. 461. 2. 462. 2. 463. 2. 464. 2. 465. 2. 466. 2. 467. 2. 468. 2. 469. 2. 470. 2. 471. 2. 472. 2. 473. 2. 474. 2. 475. 2. 476. 2. 477. 2. 478. 2. 479. 2. 480. 2. 481. 2. 482. 2. 483. 2. 484. 2. 485. 2. 486. 2. 487. 2. 488. 2. 489. 2. 490. 2. 491. 2. 492. 2. 493. 2. 494. 2. 495. 2. 496. 2. 497. 2. 498. 2. 499. 2. 500. 2. 501. 2. 502. 2. 503. 2. 504. 2. 505. 2. 506. 2. 507. 2. 508. 2. 509. 2. 510. 2. 511. 2. 512. 2. 513. 2. 514. 2. 515. 2. 516. 2. 517. 2. 518. 2. 519. 2. 520. 2. 521. 2. 522. 2. 523. 2. 524. 2. 525. 2. 526. 2. 527. 2. 528. 2. 529. 2. 530. 2. 531. 2. 532. 2. 533. 2. 534. 2. 535. 2. 536. 2. 537. 2. 538. 2. 539. 2. 540. 2. 541. 2. 542. 2. 543. 2. 544. 2. 545. 2. 546. 2. 547. 2. 548. 2. 549. 2. 550. 2. 551. 2. 552. 2. 553. 2. 554. 2. 555. 2. 556. 2. 557. 2. 558. 2. 559. 2. 560. 2. 561. 2. 562. 2. 563. 2. 564. 2. 565. 2. 566. 2. 567. 2. 568. 2. 569. 2. 570. 2. 571. 2. 572. 2. 573. 2. 574. 2. 575. 2. 576. 2. 577. 2. 578. 2. 579. 2. 580. 2. 581. 2. 582. 2. 583. 2. 584. 2. 585. 2. 586. 2. 587. 2. 588. 2. 589. 2. 590. 2. 591. 2. 592. 2. 593. 2. 594. 2. 595. 2. 596. 2. 597. 2. 598. 2. 599. 2. 600. 2. 601. 2. 602. 2. 603. 2. 604. 2. 605. 2. 606. 2. 607. 2. 608. 2. 609. 2. 610. 2. 611. 2. 612. 2. 613. 2. 614. 2. 615. 2. 616. 2. 617. 2. 618. 2. 619. 2. 620. 2. 621. 2. 622. 2. 623. 2. 624. 2. 625. 2. 626. 2. 627. 2. 628. 2. 629. 2. 630. 2. 631. 2. 632. 2. 633. 2. 634. 2. 635. 2. 636. 2. 637. 2. 638. 2. 639. 2. 640. 2. 641. 2. 642. 2. 643. 2. 644. 2. 645. 2. 646. 2. 647. 2. 648. 2. 649. 2. 650. 2. 651. 2. 652. 2. 653. 2. 654. 2. 655. 2. 656. 2. 657. 2. 658. 2. 659. 2. 660. 2. 661. 2. 662. 2. 663. 2. 664. 2. 665. 2. 666. 2. 667. 2. 668. 2. 669. 2. 670. 2. 671. 2. 672. 2. 673. 2. 674. 2. 675. 2. 676. 2. 677. 2. 678. 2. 679. 2. 680. 2. 681. 2. 682. 2. 683. 2. 684. 2. 685. 2. 686. 2. 687. 2. 688. 2. 689. 2. 690. 2. 691. 2. 692. 2. 693. 2. 694. 2. 695. 2. 696. 2. 697. 2. 698. 2. 699. 2. 700. 2. 701. 2. 702. 2. 703. 2. 704. 2. 705. 2. 706. 2. 707. 2. 708. 2. 709. 2. 710. 2. 711. 2. 712. 2. 713. 2. 714. 2. 715. 2. 716. 2. 717. 2. 718. 2. 719. 2. 720. 2. 721. 2. 7

ram exercitationem in honestis laboribus, quibus hono. A nis niphah, quod tamen est, non **תְּנִמְאָה** per **כְּרִילָה**, ed **תְּנִמְאָה** per **בְּגַלְוָה**. Hoc probabile, priusque à Generat, noratum, licet non bene scriptum, **תְּנִמְאָה** eme-
cha quia codem **בְּמִילָה** passivo verbo Interpres verit-
alibi situd idem Hebr. tum in niphah, tum præterea in
niphah, & Kal u. Tuccius x, interpretans primum
verbū **חֲבֹרָה** per Græcum, quod addit de suo **τίθηνται**
& Latinū **convenit**, secundum declarat per **σύνθετον** **πο-
υπό** **τιθηνται**. <sup>f Eccl. 10:26.
x in Cant. annos. vix
g. 20.</sup>

'Εγένετο δέ τοι οὐδὲν οὐδὲν μακάριον,

A juventute pauperque, & in laboribus diligens,
vel accuratus,

Quis enumerat, aut æstimat labores Christi? (de quo cum emphasi proferendum Hugo mons pronomen *Ego*) cu-
ramq; & diligentiam, & amorem in iusti tollendis, verbi
tua, quia **תְּנִמְאָה** enim hoc significat, & supplendum fer-
tiliter (terres tui opprimitur me) quod tandem re-
cepit exponit hī verbis, **הַמִּלְאָה** sum. Quo de Christo
explant idem Tuccius, nullis populus, & gentes inspi-
cient, non credentes, & contradicentes, eaque de
causa gravissimis animi angoribus, & corporis doloribus
discruciatum, verum est; sed non ad rem, & ex singula-
tis ipsius legendi ratione, quam nimis lepe utipat, pa-
trum **אֶתְנָה** editioni vulgaris, profectum. Ultima in hoc
textu vox **בְּמִילָה** **אֶתְנָה**. Qui virtutē, **ne forte**, de-
rivant, à **דְּפֵן** ex radice **דְּפֵן**, quod idem valer, &
humiliacione coram judice suffit, confusione (legit
enim **confusus**) in morte. Exaltatus etiam fuit, ut no-
tavit Ricelius, quoniam **quæsus** a populo, ut faceret cum
לְעֵזֶב, regem d'uum omnia beneficere predicatus ob tot tantas;
& **סְבָבָה**.

<sup>a Jea. 4:6.
b Ef. 4:24.
c Ef. 5:13.
d Ef. 5:20.</sup>

Qui, omnī tempore, vel multo, di-
cunt Arabice tempus vocari **تَنِمَّا**; qui **بَشِّابِي**,
sue **بَشِّابِي**, &c, ab eadem illa radice **دَفِن** & **دَفِن**,
quasi verbum ex ea formatum sit cuius utrum cum **بَه**
paragogico **تَنِمَّا** **أَبْنَاه**, qui affixus est; nescio de-
scendit paulo post appetitus ad mortem, & infinitus
calumniis, tormentis; humiliatus, & afflictus; & contur-
bat sympathia quadam voluntaria. Sed & **بَه** **نَسْجِي**
ad laborem, scit axis ad volatum q; que volans abici-
tul; fere labore, alienis fructu laboribus. & volatu effugit
incommoda, quod non potest homo, & hic ea debet ala-
criitate labore perfere, quod voluntatis, & ad hominem
circumvolant undiq; mala, tamquam ayes) ita ut in ta-
k Gen. 3:19.
i Tim. 5:18.
m Ad 1 Cor. 10:17.

in labore bonum non habet, sed inde continet, & non legitim certantes expedita coro-
nam possint, & non manducant, qui non laborant, seu
operantur, ne **וְלִכְיָה** K panas sacerdoti parci. Situs i me-
riti dies negotii, & m, operarii sumus expedientes de-
sternum diurni laboris, & m. militie si pendum redditur,
que cibis nostra, veletiam tentatio, quam o qui vice-
rit, manna recipiet. Lega, quae te, Gregorij enarrati-
onem moralē in cap. 7 Jobi, de laboribus mercenariis.
Oras quoq; mecum Dominus misse, ut mittat operarius in
me sum q, sed inconfusibili, **אֶתְנָה** **אֶתְנָה**, qui nec
rubor retardatur, nec habeant under morito proper de-
ficiant in opere, prater cauſas alias, erubescant. Con-
fusus etiam Hugom digredientem in nepotes, & confa-
guinos Pontificum, & Cardinalium, quos negat dicere
posse verum situm, **Pauper sum ego**, &c. Sed in eos qua-
re, quod scripsit Jerem. i de Moab fertur ad adolescentia sua, & regnante in eccliasis. Potiori jure trans-
ferti hoc potest in laicos, & in Ecclesiasticorum illorum
numero negari non debet nonnullis in mediis opibus af-
feci pauperes, ac liberales esse, in honoribus sic exalta-
tos, ut simili humile atque conturbati circa curam &
solicitudinem de aliis, cui vacante, non valentes, ut
vellet, ibid, ac Deo magis vacare. Naturali quadam
maldecendi libidine, ac diabolis nonnumquam inducti
traducit Ecclesiasticorum natio & maledictis profici-
dit. Vitis etiam etiam horum interdum indicate pru-
derent, amicis, reverenter expedite, quod Hugom nota-
vit religiosissimum Cardinalem aliquando facere.

Exaltatus autem humiliatus fuit, & conturbatus. Hic
portavit furorem tuum, & conturbatus fuit. Alii portar-
terrosos tuos, arimi dubius sum, fulpeno animo, feu at-
tonito, bestians, nimirum ne deficiam. Vel ne forte, nempe
quoridic, ac semper dices, ne forte peream, aut ne sic hoc.
Vel (multo tempore) scilicet humiliatus sum multo tempo-
re. Vel (affixus est), videlicet timor tuus super me, quasi
tremens, ac tantum non desperans Chal. Sustinet timo-
rem tuos, omnes super me, aut timorem tuum onerorum. Text.
Heb. hic est **תְּנִמְאָה** **תְּנִמְאָה** **תְּנִמְאָה** **תְּנִמְאָה** **תְּנִמְאָה**.
Primus verbū a **תְּנִמְאָה** legerunt Lxx; in passiva co-
jugatione niphah **תְּנִמְאָה** **תְּנִמְאָה** elevatus sum, exaltatus,
excellens fatus. Secundum vocabulum Agell. u. nunc est,
serbens cum **יְהֹוָה** **אֶתְנָה** **אֶתְנָה** terrosos tuos,
aut sic potius pro **תְּנִמְאָה** **תְּנִמְאָה** **תְּנִמְאָה** **תְּנִמְאָה** **תְּנִמְאָה**.
& significare extenuatum, pauperem, & humilitatem,
& themate **תְּנִמְאָה** **תְּנִמְאָה**, & videlicet in futuro conjugatio-

^{i. 14:17.}

^{g. 14:18.}

^{g. 14:19.}

^{g. 14:20.}

^{g. 14:21.}

^{g. 14:22.}

^{g. 14:23.}

^{g. 14:24.}

^{g. 14:25.}

^{g. 14:26.}

^{g. 14:27.}

^{g. 14:28.}

^{g. 14:29.}

^{g. 14:30.}

^{g. 14:31.}

^{g. 14:32.}

^{g. 14:33.}

^{g. 14:34.}

^{g. 14:35.}

^{g. 14:36.}

^{g. 14:37.}

^{g. 14:38.}

^{g. 14:39.}

^{g. 14:40.}

^{g. 14:41.}

^{g. 14:42.}

^{g. 14:43.}

^{g. 14:44.}

^{g. 14:45.}

^{g. 14:46.}

^{g. 14:47.}

^{g. 14:48.}

^{g. 14:49.}

^{g. 14:50.}

^{g. 14:51.}

^{g. 14:52.}

^{g. 14:53.}

^{g. 14:54.}

^{g. 14:55.}

^{g. 14:56.}

^{g. 14:57.}

^{g. 14:58.}

^{g. 14:59.}

^{g. 14:60.}

^{g. 14:61.}

^{g. 14:62.}

^{g. 14:63.}

^{g. 14:64.}

^{g. 14:65.}

^{g. 14:66.}

^{g. 14:67.}

^{g. 14:68.}

^{g. 14:69.}

^{g. 14:70.}

^{g. 14:71.}

^{g. 14:72.}

^{g. 14:73.}

^{g. 14:74.}

^{g. 14:75.}

^{g. 14:76.}

^{g. 14:77.}

^{g. 14:78.}

^{g. 14:79.}

^{g. 14:80.}

^{g. 14:81.}

^{g. 14:82.}

^{g. 14:83.}

^{g. 14:84.}

^{g. 14:85.}

^{g. 14:86.}

^{g. 14:87.}

^{g. 14:88.}

^{g. 14:89.}

^{g. 14:90.}

^{g. 14:91.}

^{g. 14:92.}

^{g. 14:93.}

^{g. 14:94.}

^{g. 14:95.}

^{g. 14:96.}

^{g. 14:97.}

^{g. 14:98.}

^{g. 14:99.}

^{g. 14:100.}

^{g. 14:101.}

^{g. 14:102.}

^{g. 14:103.}

^{g. 14:104.}

^{g. 14:105.}

^{g. 14:106.}

^{g. 14:107.}

^{g. 14:108.}

^{g. 14:109.}

^{g. 14:110.}

^{g. 14:111.}

^{g. 14:112.}

^{g. 14:113.}

^{g. 14:114.}

^{g. 14:115.}

^{g. 14:116.}

^{g. 14:117.}

^{g. 14:118.}

^{g. 14:119.}

^{g. 14:120.}

^{g. 14:121.}

^{g. 14:122.}

^{g. 14:123.}

^{g. 14:124.}

^{g. 14:125.}

^{g. 14:126.}

^{g. 14:127.}

^{g. 14:128.}

^{g. 14:129.}

^{g. 14:130.}

^{g. 14:131.}

^{g. 14:132.}

^{g. 14:133.}

^{g. 14:134.}

^{g. 14:135.}

^{g. 14:136.}

^{g. 14:137.}

^{g. 14:138.}

^{g. 14:139.}

^{g. 14:140.}

^{g. 14:141.}

^{g. 14:142.}

^{g. 14:143.}

^{g. 14:144.}

^{g. 14:145.}

^{g. 14:146.}

^{g. 14:147.}

^{g. 14:148.}

^{g. 14:149.}

^{g. 14:150.}

^{g. 14:151.}

^{g. 14:152.}

^{g. 14:153.}

^{g. 14:154.}

^{g. 14:155.}

^{g. 14:156.}

^{g. 14:157.}

^{g. 14:158.}

^{g. 14:159.}

^{g. 14:160.}

^{g. 14:161.}

^{g. 14:162.}

^{g. 14:163.}

^{g. 14:164.}

^{g. 14:165.}

^{g. 14:166.}

^{g. 14:167.}

^{g. 14:168.}

^{g. 14:169.}

^{g. 14:170.}

^{g. 14:171.}

^{g. 14:172.}

^{g. 14:173.}

^{g. 14:174.}

^{g. 14:175.}

^{g. 14:176.}

^{g. 14:177.}

^{g. 14:178.}

^{g. 14:179.}

^{g. 14:180.}

^{g. 14:181.}

^{g. 14:182.}

^{g. 14:183.}

^{g. 14:184.}

^{g. 14:185.}

^{g. 14:186.}

^{g. 14:187.}

^{g. 14:188.}

^{g. 14:189.}

^{g. 14:190.}

^{g. 14:191.}

^{g. 14:192.}

^{g. 14:193.}

^{g. 14:194.}

^{g. 14:195.}

^{g. 14:196.}

^{g. 14:197.}

^{g. 14:198.}

^{g. 14:199.}

^{g. 14:200.}

^{g. 14:201.}

^{g. 14:202.}

^{g. 14:203.}

^{g. 14:204.}

^{g. 14:205.}

^{g. 14:206.}

^{g. 14:207.}

^{g. 14:208.}

^{g. 14:209.}

^{g. 14:210.}

^{g. 14:211.}

^{g. 14:212.}

^{g. 14:213.}

^{g. 14:214.}

^{g. 14:215.}

^{g. 14:216.}

^{g. 14:217.}

^{g. 14:218.}

^{g. 14:219.}

^{g. 14:220.}

^{g. 14:221.}

^{g. 14:222.}

^{g. 14:223.}

^{g. 14:224.}

^{g. 14:225.}

^{g. 14:226.}

^{g. 14:227.}

^{g. 14:228.}

^{g. 14:229.}

^{g. 14:230.}

^{g. 14:231.}

^{g. 14:232.}

^{g. 14:233.}

^{g. 14:234.}

^{g. 14:235.}

^{g. 14:236.}

^{g. 14:237.}

^{g. 14:238.}

^{g. 14:239.}

^{g. 14:240.}

^{g. 14:241.}

^{g. 14:242.}

^{g. 14:243.}

^{g. 14:244.}

^{g. 14:245.}

^{g. 14:246.}

^{g. 14:247.}

^{g. 14:248.}

^{g. 14:249.}

^{g. 14:250.}

^{g. 14:251.}

^{g. 14:252.}

^{g. 14:253.}

^{g. 14:254.}

^{g. 14:255.}

^{g. 14:256.}

^{g. 14:257.}

^{g. 14:258.}

^{g. 14:259.}

^{g. 14:260.}

^{g. 14:261.}

^{g. 14:262.}

^{g. 14:263.}

^{g. 14:264.}

^{g. 14:265.}

^{g. 14:266.}

^{g. 14:267.}

^{g. 14:268.}

^{g. 14:269.}

^{g. 14:270.}

^{g. 14:271.}

^{g. 14:272.}

^{g. 14:273.}

^{g. 14:274.}

^{g. 14:275.}

^{g. 14:276.}

^{g. 14:277.}

^{g. 14:278.}

^{g. 14:279.}

^{g. 14:280.}

^{g. 14:281.}

^{g. 14:282.}

^{g. 14:283.}

^{g. 14:284.}

^{g. 14:285.}

^{g. 14:286.}

^{g. 14:287.}

^{g. 14:288.}

^{g. 14:289.}

^{g. 14:290.}

^{g. 14:291.}

^{g. 14:292.}

^{g. 14:293.}

^{g. 14:294.}

^{g. 14:295.}

^{g. 14:296.}

^{g. 14:297.}

^{g. 14:298.}

^{g. 14:299.}

^{g. 14:300.}

^{g. 14:301.}

^{g. 14:302.}

^{g. 14:303.}

^{g. 14:304.}

^{g. 14:305.}

^{g. 14:306.}

^{g. 14:307.}

^{g. 14:308.}

^{g. 14:309.}

^{g. 14:310.}

^{g. 14:311.}

^{g. 14:312.}

^{g. 14:313.}

^{g. 14:314.}

^{g. 14:315.}

^{g. 14:316.}

^{g. 14:317.}

^{g. 14:318.}

^{g. 14:319.}

^{g. 14:320.}

^{g. 14:321.}

^{g. 14:322.}

^{g. 14:323.}

^{g. 14:324.}

^{g. 14:325.}

^{g. 14:326.}

^{g. 14:327.}

^{g. 14:328.}

^{g. 14:329.}

^{g. 14:330.}

^{g. 14:331.}

^{g. 14:332.}

^{g. 14:333.}

^{g. 14:334.}

^{g. 14:335.}

^{g. 14:336.}

^{g. 14:337.}

^{g. 14:338.}

^{g. 14:339.}

^{g. 14:340.}

^{g. 14:341.}

^{g. 14:342.}

^{g. 14:343.}

^{g. 14:344.}

^{g. 14:345.}

^{g. 14:346.}

^{g. 14:347.}

^{g. 14:348.}

^{g. 14:349.}

^{g. 14:350.}

^{g. 14:351.}

^{g. 14:352.}

^{g. 14:353.}

^{g. 14:354.}

^{g. 14:355.}

^{g. 14:356.}

^{g. 14:357.}

^{g. 14:358.}

^{g. 14:359.}

^{g. 14:360.}

^{g. 14:361.}

^{g. 14:362.}

^{g. 14:363.}

^{g. 14:364.}

^{g. 14:365.}

^{g. 14:366.}

^{g. 14:367.}

^{g. 14:368.}

^{g. 14:369.}

^{g. 14:370.}

^{g. 14:371.}

^{g. 14:372.}

^{g. 14:373.}

^{g. 14:374.}

^{g. 14:375.}

^{g. 14:376.}

^{g. 14:377.}

^{g. 14:378.}

^{g. 14:379.}

^{g. 14:380.}

^{g. 14:381.}

^{g. 14:382.}

^{g. 14:383.}

^{g. 14:384.}

^{g. 14:385.}

^{g. 14:386.}

^{g. 14:387.}

^{g. 14:388.}

^{g. 14:389.}

^{g. 14:390.}

^{g. 14:391.}

^{g. 14:392.}

^{g. 14:393.}

^{g. 14:394.}

^{g. 14:395.}

^{g. 14:396.}

^{g. 14:397.}

^{g. 14:398.}

^{g. 14:399.}

^{g. 14:400.}

^{g. 14:401.}

^{g. 14:402.}

^{g. 14:403.}

^{g. 14:404.}

^{g. 14:405.}

^{g.}

decent, quasi ita se suum credorent rueri statum posse, ac salutem, si numerum congrexionis ipsius, conspiciuntque videntur; et quam longimē abeo recederent, aut ne si quidem veillent, possent auxiliari. Circumplexi sunt apud Esaiam a Christi, de quo est continua hujus psalmi allegoria, & non erat auxiliator: & ad discipulos b, Ecce uenit hora, & uenit uia dispergans uniuersū quis in propria, & me solū relinquantibus. Dixit enim eadem de superius in hoc ipso psalmo c. Revera d uenit quod Sapientis observavit, ut proximo etiam suo pauper sit odiois, & humilis cum cedicerit, expellatur iustum a notis e. Tristissimum hinc de fida falaque amicitia locutus est Simeon d. Nam frata fides, ubi iam melior

Fortuna Vicit.

Item: *Nomen genitice, si quatenus expediat, haret,
Calculus in tabula mobile duci opus.
Quum fortuna manet, vultum servatis amici,
Quum cecidit, turpi virtutis oracula.*

Præterea:

h Τινδο in
Nimero. Οὐγίτιν ἡ πατέρων ὁ δικαστημένων
Φωτιπάτεροις ἐν πόνῳ πιστοῖ βροτοῖ
Καινούργιον μεταλλαγμένει.

Kaganei *propositio* *principia*.
Legi Aristotelem*s*, Iocrateum*K*, Ovidium*S*, Salibiseriem*T*. Non huc exempla ad vocanda contraria corrum, quod
amicos comitabantur in exilium, de quibus Maximus a
Tyrius, Svetonius*n*, Seneca*o*, Marcialis*p*, vel etiam
pro alio eroare mori paratus erat, & volebat, quorum non
ratissima patria, Pylades, & Oretes, Theseus, & Pyr-
thous, Agamemnon, & Menelaus, Castor, & Pollux
Amphioninus, & Anapias Silius fratres, Damon, &
Pythias, Nifus, & Euryalus, Alexander & Ephastion
Achilles, & Patroclus, Epaminondas, & Pelopidas
&c. Hyginum*q*, inter alios confuse. Exemplis lacris
præter David, & Jonathas abundat præfertim Ecclesiæ
ut sit satis Tertull. *r* refere, scribentem, solitos cum ad-
miratio, exprobratione, infamatio Gentile de Chri-
stianis dictatæ. Vide ut invicem se diligant, & ut pre-
alterutro mori sint parati. Promeruit suis Christus vin-
ta tantum charitatem, quam tantopere quoque commendav-
sunt mortem*s*, sua morte*t*, sed etiam nominandum quod
tormentis, & adversissima passionis fortuna, omni am-
corum destituti solatio, auxilioque voluit.

*Longissima me amicum & proximum.) Hieronymus Longe fecit à me amicum & sodalem. Alii, Amantem, faciunt. In emendatis Gracis omisum est non lecundum τριηγορίαν, notaturque in scholio absulite in tretafolio apud Lxx. & Theodotionem. In textu Theodore Latino extat utrumque. Euthymius præterea declaratur per πλάνην, intelligantur, qui una viveant cum Christo Apollinarius exprimit distinctè πάντα & πάντας, vicinum & fidem faciunt. Denique due sunt voces Hebreæ διπλοὶ οἱ θεοὶ & γῆραις. Secundum Tugustus, exponit nomine *pastoris*, & *nauicis*. Porrecta singulis causis, ne quid maius dicam in editionis vulgaris ferre perpetuum Aristarchum.*

*Et nos mos à misericordia.) Hieronim. ab illo particula
coniunctio, nos mos abscissi. Alii, in tenebris
seu obscuritate, nempe esse, ac delitescere fecisti. Vel, non
mea in tenebris, nimis fune, seu delitescunt, nec pro-
deunt, ut opitulentur. Vel, nos mos obscurans, scilicet
fusilli, hoc est, obscurasti, & in obscuritate habite faci-
cisti. Vel, repetendo precedens verbum, elongasti nos
mos à tenebris, seu obscuritate, idest, præ obscuritate, quae
est in me, ita ut obscuritas a tenebra mitemur signo-
cent. Vel, nos mea tenebre, hoc est, facti sunt tenebre*

mibi, ipsi se in tenebris abdiderunt, nec ille me, nec ille video. *Vel.* non mea tenebrae, sed *eu* ob*cur*atis, vid. sum, nos tis. Quæ est elegans antithesis: Paraphrastes eam expla*n*av*it* (& in conspectu notorum meorum obsecratus sum vel (& fui nōtis) meis obscursus, ipsi in conspectu corum hoc est, quamvis optimè me nōsistent, & me ante oculos haberent, perinde se mecum gererant, ac si penitus ignora*r*ant. Tuccius à notos in tenebris legi contendens, affi*ct*us hoc esse patricium prodendit à domo Christi de nocte ac defendendi à reliquis suis disciplinis, quoniam comprehendere retur. Eundem suppedat versio nostra fensum, ac illi striorem quoque; reddit nomen *adama*logue & *misericordia*. Non omnium linguis figurato sermone tenebre calamitatis gerimus, miseria defingant, vulgariter Italica obsecratur usurpat pro misero, *arumnus*, *calamitudo*. *D*icitur sc̄rip*ta*nam tot translacionum digni ultimum vocabulū

PSALMUS
OCTOGESIMUS OCTAVUS.

Intellectus Ethan Ezrahitæ:

Misericordias Domini in æternum canta-
bo,
In generationem & generationem annuntiabo
veritatem tuam in ore meo.

Titulus & Argumentum.



D E primo rituli vocabulo intellectus
emissis **אֶלְעָזָר** magis dicitur pridem
in aliis psalmis: in proxime
precedenti de Ethan Ezrahita ibi
meminimus. Hebraice traditionis,
quod Ethan significet patriarcham
Abraham. Dicunt Hebrei esse co-
gnomen illius, denotans eum de
Oriente venisse, hoc est de Chaldaea in Palastinam,
quasi dicas Orientalem. idque sibi vel Elisaia ^{cap. 40.}
autus fuisse ut ab Oriente *jumentum*: ab eodem autem
compositum psalmum illum. Paraphratis posuit
hunc titulum *[Intellexi bonus datur per manum
Abraha, qui venit de Oriente.]* Falius est, quod
semunt: *Et quod inferunt, non sequitur quoniam con-*
stitutuimus psalmorum omnium auctorem Davidem;
quamvis aliorum in psalmorum titulis nomina. Uos
bis decantorum praeficias est, unde cum cognomini
*natus Ezrahita. Ibi cauistis, quis attingit Agelips
communes eum Heman, qui est in titulo prioris psal-
mi, quod essent veluti stipites, & origines canto-
rum: vel indigenae, seu *אֲמֹתָות* Jerusalim: & in
ea oati, quoniam plures aliuncte Leviticæ advenient, non
valde congruunt, nec minus prior cauista convenit*